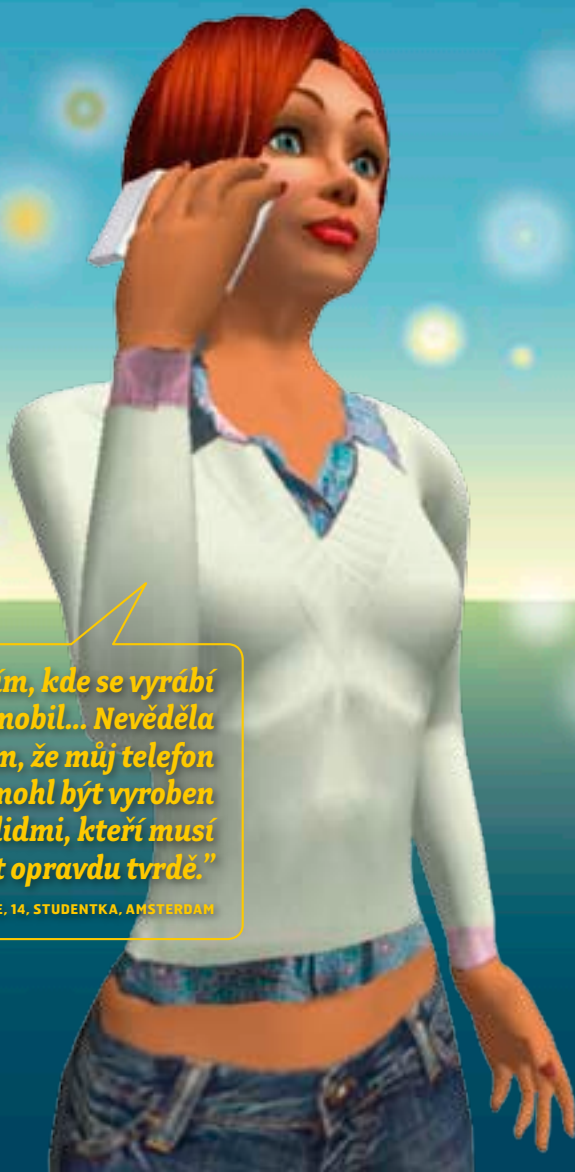




# ČIJSŤI OPRAVDUOVU ČENU TELEFONICKÉHO NOUBRU...



Čtrnáctiletá Charlotte dostala svůj první mobil na základní škole. Od té doby **UŽ MĚLA ČTYŘI RŮZNÉ TELEFONY**; staré modely mění každý rok za nablýskanou novou verzi. Ale zatímco posílá SMS zprávy svým kamarádům v Amsterdamu, dělníci v továrně, kteří vyrobili její poslední telefon, pravděpodobně **PRACOVALI DVANÁCT HODIN DENNĚ, SEDM DNÍ V TÝDNU**, jen aby vydělali dost peněz na uživení své rodiny.

Každý den musí dělníci vyrábějící elektroniku v zemích jako je Thajsko, Čína a Mexiko vydržet **DLOUHÉ PRACOVNÍ DNY A NEBEZPEČNÉ PRACOVNÍ PODMÍNKY**, aby vyrobili mobilní telefony, MP3 přehrávače, elektronické hry a laptopy, které my všichni tak rádi používáme v našich každodenních životech. Někteří dělníci jsou vystaveni nebezpečným chemikáliím a vydělávají pouhých dvě eura denně a jiní dělníci v Africe **RISKUJÍ SVÉ ŽIVOTY** v důlních šachtách, aby dodali kovy nutné k uspokojení naší touhy po nejmodernějších elektronických vynálezech.

Je těžké představit si svět bez těchto přístrojů. Společně se na informační technologie - IT - pořád a každý den, při práci i při hře. IT zlepšily naše životy mnoha různými způsoby. Kampaň makedFair teď volá mladé lidi z celé Evropy, aby **POMOHLI ZLEPŠIT ŽIVOTY DĚLNÍKŮ Z ROZVOJÍCH ZEMÍ**, kteří pomáhají splnit naše elektronické sny. Společně můžeme vyrábět informační technologie férově pro všechny!

*"Netuším, kde se vyrábí můj mobil... Nevěděla jsem, že můj telefon by mohl být vyroben chudými lidmi, kteří musí pracovat opravdu tvrdě."*

CHARLOTTE, 14, STUDENTKA, AMSTERDAM

**ZJISTI, JAK MŮŽEŠ POMOCI, NA  
WWW.MAKEITFAIR.ORG**

# POČÍTAČOVÍ ČENY NOVODRÁU

Mobilní telefony zlepšily naše životy mnoha způsoby. Ale pro lidi, kteří je vyrábí, je to úplně jiný příběh:

## Kdo platí cenu?

Zatímco teenageři v Evropě používají své mobilní telefony, aby byli ve styku se svými rodiči, 28letá Maew v Bangkoku je tak zaměstnaná výrobou součástek pro elektronický průmysl, že **SVOJI DCERU MŮŽE VIDĚT JEN DVAKRÁT NEBO TŘIKRÁT ZA ROK.**



Maew nás prosila, abychom na této fotografii neukazovali její obličej, protože se bojí ztráty zaměstnání, pokud promluví o podmínkách ve své továrně.

**“Nemyslím, že spotřebitelé ze Západu vědí, jak těžce pracujeme.”**

MAEW, 28. DĚLNICE VYRÁBĚJÍCÍ ELEKTRONIKU, BANGKOK

“Nemyslím, že spotřebitelé ze Západu vědí, jak těžce pracujeme,” říká Maew, kterou nadřízení v továrně **NUTÍ PRACOVAT PŘESČAS.**

“**CÍTÍM SE ZNEUŽÍVANÁ** společností, ale doufám, že spotřebitelé budou pokračovat v kupování našich výrobků”, říká. “Pokud ne, musela bych přestat pracovat, a to by bylo horší.”

Maew pochází ze severu Thajska a byla nucena zanechat dceru u své rodiny, aby mohla najít práci a splácet rodinné dluhy v zemědělství. Musí pracovat dvanáct hodin denně, šest dní v týdnu s téměř žádnou přestávkou na oběd – a **VYDĚLÁVÁ 4,50 EURO DENNĚ, TAK AKORÁT DOST PENĚZ NA PŘEŽITÍ.** Každý měsíc posílá trochu peněz své rodině.

## TOXICKÝ ŠOK

Studie ukazují, že dělníci v elektronickém průmyslu jsou vystaveni vyšší úrovni toxických chemikálií než dělníci v průmyslu chemickém.

## DLOUHÉ PRACOVNÍ DNY

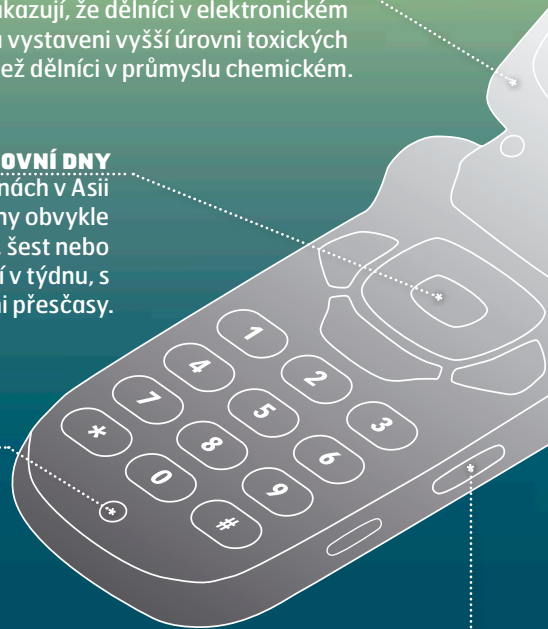
V mnoha továrnách v Asii jsou pracovní dny obvykle dvanáctihodinové, šest nebo sedm dní v týdnu, s povinnými přesčas.

## NELEGÁLNĚ NÍZKÉ PLATY

Ve většině továren musí dělníci pracovat přesčas, aby vydělali mzdu na přežití.

## ŽÁDNÉ ODBORY

V Číně, kde se vyrábí většina elektronické produkce, nejsou žádné skutečné odbory hájící práva pracujících. Bez odborů je těžké dělat změny ke zlepšení pracovních podmínek.



## UVEDĚLI JSTE, ŽE:

- Více než 95% mladých lidí v Evropě vlastní mobilní telefon?
- V loňském roce se ve světě prodala více než miliarda mobilních telefonů?
- Více než polovina světových laptopů a téměř polovina mobilních telefonů se vyrábí v Číně?
- Dělníci vyrábějící elektroniku v Asii často pracují 12 hodin denně, sedm dní v týdnu - a vydělávají pouhých dvě eura denně?
- Každoročně se jenom v Evropě vyhodí 100 milionů mobilních telefonů, často po pouhém ročním či dvouletém používání?

MAKE  
IT  
FAIR

### SMRTELNÉ KONFLIKTY

Dolování kovů nutných pro výrobu mobilních telefonů zažehlo konflikty v zemích jako je Demokratická republika Kongo v Africe.

### ZTRÁTA ŽIVOBYTÍ

V jižní Africe jsou chudé místní komunity nuceny opouštět svoji zemědělskou půdu bez řádné kompenzace, aby uvolnily cestu novým dolům kvůli produkci kovů nutných k výrobě počítačů. V Zambii vidí komunity horníků těžících kobalt pro dobíjecí baterie svoji zemi a řeky, jak jsou znečišťované.

### NEBEZPEČNÝ ODPAD

Když není starý mobilní telefon správně zrecyklován, do vody nebo atmosféry se dostávají škodlivé substance jako arsen a olovo. Většina tohoto elektronického odpadu je vyvážena do chudých zemí, kde neexistují dostatečné předpisy na ochranu životního prostředí.

### Vyrábět IT lépe

Když přijde třináctiletá Senna domů ze školy, **RÁDA SE DÍVÁ NA TELEVIZI NEBO HRAJE HRY NA SVÉM POČÍTAČI**. Svůj první mobil si koupila, když jí bylo teprve 10. Senna je obklopena informačními technologiemi, ale ví velmi málo o lidech, kteří její oblíbené hračky vyrábějí na druhé straně světa.

**“NIKDY JSEM NEPŘEMÝŠLELA O TOM, KDO TO VYRÁBÍ** nebo jak se to vyrábí, ale myslím, že můj mobil byl vyrobený v Číně,” říká.



Senna by dokonce byla **OCHOTNÁ PLATIT ZA VÝROBKY VÍCE**, pokud by byly vyráběny za lepších pracovních podmínek. A co ty?

Senna má spoustu nápadů, co by se dalo dělat pro zlepšení podmínek dělníků a dělnic jako je Maew: “Nemyslím, že bych tyto podmínky mohla změnit sama, ale se skupinou dalších lidí bych mohla,” říká. “Můžeme **PROTI TOMU NAPŘÍKLAD PROTESTOVAT**, pokusit se promluvit v televizi, zahájit různé projekty a požadovat, aby ti lidé vydělávali více...”

**“Nemyslím, že bych tyto podmínky mohla změnit sama, ale se skupinou dalších lidí bych mohla.”**

SENNA, 13. STUDENTKA, AMSTERDAM

**OTOČ A PODÍVEJ SE, JAK MŮŽEŠ POMOCI DĚLNÍM JAKO JE MAEW VYRÁBĚT IT FÉROVĚ ...**



# makeITfair

V honbě za udržení co nejnižších cen převedly továrny na elektroniku svoji výrobu do zemí, kde jsou náklady na pracovní sílu nízké a standardy ochrany životního prostředí nejsou tak přísné.

Většina výroby byla převedena do Číny, kde se vyrábí více než třetina světových mobilních telefonů a laptopů. Další továrny se přestěhovaly do Indie, Thajska, Filipín, Mexika a východní Evropy.

## Co mohu udělat?

Nadnárodní společnosti mohou ovlivňovat své dodavatele. A lidé kupující jejich výrobky - **LIDÉ JAKO TY - MOHOU ZASE OVLIVNIT TYTO SPOLEČNOSTI SVĚTOVÝCH ZNAČEK**. Je čas, aby firmy převzaly zodpovědnost za lepší životní podmínky IT dělníků na celém světě. A takto můžeš pomoci:

Zjistí více o tom, jak a kde se vyrábějí mobilní telefony a ostatní elektronické výrobky - přihlas se k naší kampani na [www.makeITfair.org](http://www.makeITfair.org)!

Podívej se po dalších letáčích makeITfair o různých stránkách elektronického průmyslu - a zapoj se do aktivit naší kampaně!

Pokud si kupuješ nový mobilní telefon nebo nejnovější hru, **ZEPTEJ SE, KDE BYLY VYROBENY** a jestli přitom byly dodržovány správné pracovní podmínky a ochrana životního prostředí!

Než se rozhodneš koupit nový výrobek, přemýšlej, jestli ti ten starý nestačí další rok nebo dva! A když ho už nebudeš znovu používat, **ODNES HO DO RECYKLAČNÍHO MÍSTA** (nebo ho nech v obchodě).

**NAVRHNI PROJEKTOVÝ DEN NA TOTO TÉMA** ve své škole nebo zájmovém kroužku!

**ŘEKNI O ZJIŠTĚNÝCH INFORMACÍCH SVÝM PŘÁTELŮM** a rodině, a požádej je, aby se také zapojili!

Podmínky v těchto továrnách jsou často otřesné - zejména pro dodavatele malých součástek. Elektronické společnosti světových značek mají malý přehled o řetězci svých dodavatelů a často selhávají v převzetí zodpovědnosti za nepřijatelné podmínky a znečištění životního prostředí. Situace je ještě horší pro horníky v Africe, kteří riskují svůj život bez patřičných bezpečnostních opatření, aby získali kovy nezbytné pro elektronický průmysl.

**makeITfair** je kampaň za změnu těchto nefér praktik organizovaná skupinou evropských nevládních organizací. Nemyslíme si, že je fér, aby byli dělníci a dělnice v elektronickém průmyslu vykořisťováni. Proto oslovujeme mladé lidi po celé Evropě, aby se připojili k naší kampani a apelovali na vlády a nadnárodní společnosti, aby zlepšili pracovní podmínky pro dělníky a dělnice z chudých komunit na celém světě. Také naléhavě žádáme společnosti stojící za našimi mobilními telefony, laptopy, MP3 přehrávači, herními výrobky a webovými kamerami, aby vyčistily své jednání také co se týče znečišťování životního prostředí!

Vyhledejte další letáky makeITfair o podobných tématech. Připojte se ke kampani makeITfair - informační technologie férově pro všechny - na

[www.makeITfair.org](http://www.makeITfair.org)



## KONTAKT:

SOMO, Koordinátor makeITfair  
Sarphatistraat 30, 1018 GL Amsterdam  
Tel: +31 (0)20 639 12 91  
[info@makeitfair.org](mailto:info@makeitfair.org)

Asociace pro rovné příležitosti  
Koordinátorka kampaně v ČR  
Gorazdova 20, CZ-120 00 Praha 2  
[asociace\\_pro\\_rp@seznam.cz](mailto:asociace_pro_rp@seznam.cz)



**FINANCOVÁNO:**  
Tento dokument byl vyroben s finanční pomocí Evropské unie. Za obsah dokumentu zodpovídá výhradně SOMO a za žádných okolností nesmí být považován za stanovisko Evropské unie.

Listopad 2007

